

Illegale Müllablagerung in Traisen

Anhaltende Probleme in der WAG-Siedlung

Unhaltbare Zustände beim Thema Müllentsorgung herrschen nach wie vor bei manchen Wohnanlagen, speziell in der WAG-Siedlung. Hier werden die Müllinseln immer öfters, wahrscheinlich bei Nacht- und Nebelaktionen, als illegale Entsorgungsplätze missbraucht. Elektrogeräte, Tierkadaver und originalverpackte Lebensmittel werden immer wieder vorgefunden. Fleischabfälle landen mit der Plastikverpackung in der Biotonne, was dazu führt, dass diese Tonnen nicht entleert werden. Geruchsbelästigung, Ungeziefer oder Ratten sind im Zunehmen.

Die Marktgemeinde Traisen wird, gemeinsam mit der WAG-Linz, Schritte unternehmen, um die Verursacher ausfindig zu machen. Anzeigen und Verwaltungsstrafen drohen ausgeforschten Personen. Hier könnten auch Beobachtungen der Anrainer mithelfen, um die Problematik von auswertigen Müllsündern abzustellen. Sollten Sie Personen bei **illegaler Deponierung** beobachten oder Autokennzeichen notiert haben, kontaktieren Sie bitte die Gemeinde unter der Telefonnummer 02762 62000-15 oder per E-Mail an gemeinde@traisen.com.



Zivilschutz-App für ihr Smartphone

ZIVA – Die App für den Ernstfall. Krisen und Katastrophen können uns alle treffen: Unwetter, Stromausfälle, Erdbeben, Hochwasser oder andere Ereignisse. Mit ZIVA, der neuen Zivilschutz-App des Zivilschutzverbandes, sind Sie vorbereitet – im Alltag und im Ernstfall. ZIVA verbindet **Information, Vorsorge und Alarmierung** auf einer einzigen Plattform.

ZIVA ist:

Einfach – intuitiv bedienbar und für alle Altersgruppen geeignet.
Individuell – Empfehlungen, abgestimmt auf Ihren Haushalt und Wohnort.

Verlässlich – basierend auf natio-

nalen Datenquellen wie HORA, GeoSphere & AT-Alert.

Kostenlos & werbefrei – ein Service des Zivilschutzverbandes.

Jetzt downloaden:

- App Store (iOS): ZIVA – Zivilschutz Österreich
- Google Play (Android): ZIVA – Zivilschutz Österreich

Weitere Infos: www.noezsv.at



Du wolltest immer schon wissen,
was ein Bürgermeister macht?
Du willst einen Einblick in
die Kommunalpolitik bekommen?

**GIRLS IN
POLITICS**

Dann melde Dich an zu Girls in Politics und
begleite Deinen Bürgermeister Gerhard Fügl und
Vizebürgermeisterin Monika Feichtinger

Wer? Mädchen und junge Frauen zwischen 12 und 18 Jahre
Wann? am 13. Oktober 2026, 10 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Wo? Marktgemeinde Traisen

Details und Anmeldung unter bauer@traisen.com
oder 02762 62000-25 bei Bianca Bauer, bis 12. Oktober 2026

07.-08. Nov. 2026

*Winter
& Weihnachts
Markt*



Kunst &
Handwerk

Sa 10-18 Uhr
So 10-16 Uhr
Volksheim
TRAISEN

40 Aussteller
FREIER EINTRITT!

Kinder-STATION mit den KINDERFREUNDEN Traisen!



Strauch- und Grünschnittaktion Herbst 2026

Auch in diesem Jahr wird von der Marktgemeinde Traisen im Herbst eine kostenlose Abholaktion von Strauch- und Grünschnitt durchgeführt. Von

11. Oktober bis 17. Oktober 2026

können Grünabfälle in Haushaltsmengen (= max. 2 m³/Haushalt) an den üblichen, in der Natur gekennzeichneten Stellen, abgelagert werden. Bitte Grün- und Strauchschnitt getrennt lagern.

Außerhalb dieser Zeit getätigte Ablagerungen im Ortsgebiet sind strafbar!

Änderung Bausprechtage

Bei den Bausprechtagen gibt es seit Sommer 2026 eine Änderung.

Diese werden in Zukunft an Dienstagen, jeweils von **13.00 bis 14.00 Uhr** durchgeführt.

An diesen Tagen steht Ihnen kostenlos ein Bausachverständiger zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich! Die nächsten Termine sind:

Dienstag, 20. Oktober 2026 und

Dienstag, 24. November 2026

Im Dezember 2026 findet kein Bausprechttag mehr statt.

Weihnachtsunterstützung Dezember 2026

Auch heuer wird durch die Gemeinde Traisen wieder eine Weihnachtsunterstützungsaktion durchgeführt. Der Unterstützungsbetrag wird jedoch ausschließlich an **PensionistInnen und RuhebezugsempfängerInnen**, die vor dem 1. Juli des laufenden Jahres ihren Hauptwohnsitz in Traisen begründet haben und deren Monatseinkommen die Richtsätze nicht übersteigt, ausbezahlt.

Es kann ein Antrag auf dem Postweg, per Fax oder E-mail gestellt werden. Es wird auf die Möglichkeit hingewiesen, den Antrag in den Amtsbriefkasten im Windfang der Gemeinde einzuwerfen.

Der Antragszeitraum ist 23. November bis längstens 12. Dezember 2026.

Später eingelangte Anträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Einkommensgrenzen und Höhe der Unterstützung:

Für das Jahr 2026 gilt für **Alleinstehende** eine Einkommensgrenze von **€ 1.308,39 netto**, für **Ehepaare und Lebensgemeinschaften** **€ 2.064,12**.

Alleinstehende bis zu einem Monatsnettoeinkommen in Höhe des Ausgleichszulagenrichtsatzes erhalten **€ 140,00**, Ehepaare, LebensgefährtenInnen bzw. PartnerInnen, die in gemeinsamen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, bis zu einem Monatsnettoeinkommen in Höhe des Ausgleichszulagenrichtsatzes **€ 200,00**, SozialhilfeempfängerInnen (unbefristet) **€ 190,00**.

Behinderte in Heimen: Behinderte, die in einem Heim untergebracht sind, erhalten ein Weihnachtspaket (Süßigkeiten, etc.) im Wert von **€ 30,00**, außerdem wird ein Betrag von **€ 70,00** überwiesen.

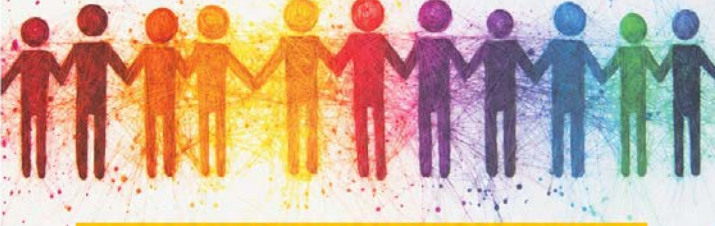
Zum Monatseinkommen zählen: neben der Pension und der unbefristeten Sozialhilfe auch ein Firmenzuschuss, die Hinterbliebenenrente, die Unfallrente, Einnahmen aus Vermietungen und Verpachtungen, Alimente, Löhne und Gehälter bzw. alle Einkommen die nachfolgend nicht gesondert ausgeschlossen sind. Unberücksichtigt bleiben: Pflegegeld (Hilflosenzuschuss, Pflegezulage), Wohnbeihilfe des Landes, Familienbeihilfe und Kinderzuschüsse. Weiters werden Einkommen der im gemeinsamen Haushalt lebenden Kinder bzw. Enkel nicht angerechnet.

Auszahlung und Nachweis:

Für Personen, die nach diesen Richtlinien für eine Weihnachtsunterstützung in Frage kommen, erfolgt eine Überweisung des Förderbetrages bei Antrag durch Gemeindekassa. Ein Einkommensnachweis ist immer erforderlich!

TERMINE HERBST 2026





→ 19.10., 17.30 bis 19.30 Uhr // Volksheim Traisen

„DIE ÖGK“

Informationen über die Österreichische Gesundheitskasse
Birgit Schatko

→ 16.11., 17.30 bis 19.30 Uhr // Volksheim Traisen

„MODERNE SCHMERZTHERAPIE IN DER KREBSBEHANDLUNG“

Wege zu mehr Lebensqualität
Gabriele Graggober

→ 21.12., 17.30 bis 19.30 Uhr // Volksheim Traisen

„ERNÄHRUNG IM KRANKHEITSFALL“

Daniela Mitterböck

Die Gruppe möchte sowohl Betroffenen als auch Angehörigen einen Ort des Miteinanders, Zuhörens und gegenseitigen Stärkens bieten.
Hier geht es nicht um medizinische Behandlung, sondern um das, was oft genauso wichtig ist: offenen Austausch, Verständnis und Unterstützung.
JEDE UND JEDER IST WILLKOMMEN - GEMEINSAM SIND WIR STÄRKER!

SOZIALREFERAT
TRAISEN

_____ (Name)

_____ (Straße)

_____ (PLZ, Ort)



An die
Marktgemeinde Traisen
Mariazeller Straße 78
3160 Traisen

Antrag auf Gewährung einer Weihnachtsunterstützung

Ich beantrage die Gewährung einer Weihnachtsunterstützung. Im Folgenden zutreffendes bitte ankreuzen!

- ☐ Ich lebe allein.
☐ Ich lebe in Haushaltgemeinschaft mit (bitte anführen): _____

Mein (unser) monatliches Einkommen (netto) beträgt: € _____

- ☐ Ich bin Bezieher einer Ausgleichzulage.

☐ Ich bitte um Überweisung des Betrages auf mein Konto.

IBAN: _____ lautend auf _____

Der Zuschuss kann leider nicht mehr in bar ausbezahlt werden. Bitte um Verständnis.

Telefonnummer (für Rückfragen): _____

Mit freundlichen Grüßen!

_____ Datum _____ Unterschrift

Beilage: ☐ Einkommensnachweis